

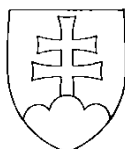
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13

Košice 25.03.2019



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 a bod 5, § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 a bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### **mení a dopĺňa integrované povolenie**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 3453-9153/2007/Mer/570850106 zo dňa 26.03.2007 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 1560-511/2008/Mer/570850106/Z1 zo dňa 08.01.2008, č. 803-14927/2008/Mer/570850106/Z2 zo dňa 15.05.2008, č. 7732-36032/2008/Kov/570850106/Z3 zo dňa 04.11.2008, č. 738-558 /2009/Mer/570850106/Z4 zo dňa 17.02.2009, č. 5259-18041/2009/Mer/570850106/Z5 zo dňa 08.06.2009, č. 3686-9356/2010/Hut/570850106/Z6 zo dňa 06.04.2010, č. 3751-10422 /2010/Haj/570850106/Z7 zo dňa 12.04.2010, č. 5072-35229/2011/Hut/570850106/Z8 zo dňa 24.01.2012, č. 4499-10359/2012/Pal/570850106/Z9 zo dňa 13.04.2012, č. 2457-9107/2013/Hut/570850106/Z10 zo dňa 19.04.2013, č. 8744-14979/2017/Haj/570850106/Z11 zo dňa 12.05.2017 a č. 7028-37518/2017/Haj/570850106/Z12 zo dňa 11.12.2017 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**Divízný závod Refrako**  
Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice  
okres: Košice II

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **RMS Košice s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **31 650 015**

**Predmetom zmeny integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 č. 39/2013 Z. z. o IPKZ je:**

- a) zmena údajov o prevádzkovateľovi,  
b) v oblasti ochrany ovzdušia:
- súhlas na vydanie zmeny súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 bod a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
  - súhlas na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu podľa § 3 písm. a) ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti odpadov:
- zmena súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
  - súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 bod c) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

- 1) V časti I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach sa v bode B.1.2.6 na konci textu dopĺňa text v nasledovnom znení:**

Vratný zlom, odpadovú keramiku a odpadové výmurovky je možné drviť aj na kontajnerovom drviči RESTA CK4, ktorý sa nachádza v priestore vykládky voľne uložených surovín. Drvený materiál (zrná o veľkosti 0 - 80 mm) bude priebežne proti prašnosti postrekovaný vodnou hmlou. Následne sa podrvený materiál prepravuje do skladu surovín.

- 2) V časti I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach sa pôvodné znenie druhého odstavca bodu B.1.2.11 nahrádza novým znením:**

V DZ Refrako - Výroba hlinitokremičitých výrobkov, žiarobetónov a hmôt je vykonávané zhodnocovanie odpadov:

- katalógové č. 10 12 08 odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová kamenina (po tepelnom spracovaní), O - ostatný,
- katalógové č. 16 11 02 výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 01, O – ostatný,
- katalógové č. 16 11 04 iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 03, O – ostatný,
- katalógové č. 16 11 06 výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 05, O – ostatný,

na existujúcich výrobných zariadeniach činnosťami uvedenými, ktoré sú podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch zaradené do kategórií:

**R 5** Recyklácia alebo spätné získavanie iných anorganických materiálov,

**R12** Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11,

**R13** Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku).

Pred samotným procesom recyklácie je odpadová keramika a odpadové výmurovky ako vstupná surovina dopravovaná železničnou dopravou vo vagónoch a automobilovou dopravou nákladnými automobilmi a je skladovaná v priestore skladovania vratného zlomu na vymedzenom priestore 70 m<sup>2</sup> vo výrobnej hale tunelových pecí, v zastrešenej hale s betónovou podlahou, ako aj vo vonkajšom sklade surovín o rozlohe 600 m<sup>2</sup> na spevnenej ploche. Pomocou dopravných ciest sú suroviny dopravené do deviatich betónových zásobníkov skladu surovín prevádzkového súboru Doprava a skladovanie surovín, uvedených v bode B.1.2.1, časť I. integrovaného povolenia. V prípade nutnosti dodrvenia odpadových výmuroviek sú tieto podrvené na linke vratného zlomu, resp. kontajnerovým drvičom RESTA CK4, PS Triedenie, balenie a expedícia, uvedenej v bode B.1.2.6, časť I. integrovaného povolenia. Následne sa odpadové výmurovky melú v guľových mlynch č. 1, č. 2 a č. 4. Preosiata odpadová keramika a odpadové výmurovky sú dopravené do vibračného triediča, kde sa triedia podľa vopred určenej zrnitosti. Odpadová keramika a odpadové výmurovky vyhovujúcej zrnitosti sú dopravené do piatich zásobníkov o objeme á 15 m<sup>3</sup> a nadsitný podiel je dopravený do troch zásobníkov nadsitného podielu PS Úprava surovín – sušenie, mletie, drvenie, uvedených v bode B.1.2.1 časť I. integrovaného povolenia. Upravené namleté suroviny sú dopravnými cestami linky 100 a 200 dopravené do oceľových zásobníkov príslušných miešačov zmesí. Miešanie surovín na výrobu finálneho výrobku sa zabezpečuje v miešačoch č. 1, č. 2, č. 3, č. 5, č. 6, č. 7, č. 9 a v miešači EIRICH RV15, uvedených v bodoch B.1.2.3 a B.1.2.3a, časť I. integrovaného povolenia. Namiešaná zmes sa lisuje na lisoch uvedených v bode B.1.2.4, časť I. integrovaného povolenia. Sušenie a výpal týchto výliskov sa vykonáva na zariadeniach, uvedených v bode B.1.2.5, časť I. integrovaného povolenia.

**3) V časti I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach, v bode B.2.2.2 PS Úprava surovín – drvenie, mletie a miešanie sa v časti „Úprava surovín v starej prípravni slinku, Drvenie a mletie“ dopĺňa text týmto nasledovným znením:**

Vratný zlom, odpadovú keramiku a odpadové výmurovky je možné drviť aj na kontajnerovom drviči RESTA CK4, ktorý sa nachádza v priestore vykládky voľne uložených surovín. Drvený materiál (frakcie 0 - 80 mm) padá do hlbinného zásobníka.

**4) V časti I. Údaje o prevádzkach, B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach sa pôvodné znenie bodu B.2.2.11 nahrádza týmto novým znením:**

**B.2.2.11 Zariadenie na zhodnocovanie odpadov**

V DZ Refrako - Výroba magnéziových výrobkov je vykonávané zhodnocovanie odpadov:

- katalógové č. 10 12 08 odpadová keramika, odpadové tehly, odpadové obkladačky a dlaždice a odpadová kamenina (po tepelnom spracovaní), O - ostatný,
  - katalógové č. 16 11 02 výmurovky a žiaruvzdorné materiály na báze uhlíka z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 01, O – ostatný,
  - katalógové č. 16 11 04 iné výmurovky a žiaruvzdorné materiály z metalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 03, O – ostatný,
  - katalógové č. 16 11 06 výmurovky a žiaruvzdorné materiály z nemetalurgických procesov iné ako uvedené v 16 11 05, O – ostatný,
- na existujúcich výrobných zariadeniach činnosťami, ktoré sú podľa prílohy č. 1 k zákonu č. 79/2015 Z. z. o odpadoch zaradené do kategórií:

**R 5** Recyklácia alebo spätné získavanie iných anorganických materiálov

**R12** Úprava odpadov určených na spracovanie niektorou z činností R1 až R11

**R13** Skladovanie odpadov pred použitím niektorej z činností R1 až R12 (okrem dočasného uloženia pred zberom na mieste vzniku).

Pred samotným procesom recyklácie – využitia ako vstupnej suroviny prebieha ich skladovanie a úprava. Odpadová keramika a odpadové výmurovky sú dopravované železničnou dopravou vo vagónoch a automobilovou dopravou nákladnými automobilmi. Sú skladované v zastrešenom priestrešku so spevnenou podlahou o rozlohe 80 m<sup>2</sup> v priestore vykládky surovín prevádzkového súboru Doprava a skladovanie surovín, uvedeného v bode B.2.2.1, časť I. integrovaného povolenia. Odpadová keramika a odpadové výmurovky upravené na čelust'ovom a odrazovom drviči, resp. kontajnerovým drvičom RESTA CK4 sú skladované v prevádzkovom zásobníku vratného zlomu novej časti prípravne, resp. dopravené aj do podzemného zásobníka Z2 v rámci PS Úprava surovín – drvenie, mletie a miešanie, uvedenom v bode B.2.2.2, časť I. integrovaného povolenia. Upravené namiešané zmesi v rámci PS Úprava surovín sa lisujú na lisoch, uvedených v PS Lisovanie zmesi v bode B.2.2.4, časť I. integrovaného povolenia. Temperovanie týchto výliskov sa vykonáva na zariadeniach PS Vytvrdzovanie stavív, uvedených v bode B.2.2.5, časť I. integrovaného povolenia.

**5) V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Technicko-prevádzkové podmienky nahrádza sa podmienka č. 4.1 týmto znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať činnosti v prevádzke, pri ktorých dochádza alebo môže dôjsť k priamemu alebo nepriamemu vypusteniu znečisťujúcich látok do ovzdušia, iba v súlade:

- s platným súborom TPP a TOO „DZ Refrako - Výroba hlinítokremičitanových výrobkov, žiarobetónov a hmôt“ (č. STPP a TOO-RMS-REF-01 zo dňa 06.12.2018), schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13 zo dňa 25.03.2019,
- s platným súborom TPP a TOO „DZ Refrako – Výroba magnéziových výrobkov“ (č. STPP a TOO-RMS-REF-02 zo dňa 06.12.2018), schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13 zo dňa 25.03.2019,
- s prevádzkovými predpismi vypracovanými v súlade s projektom stavby, podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami užívania stavby,
- s technickými a prevádzkovými podmienkami výrobcov zariadení,
- s projektom stavby.

**6) V časti II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia na minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov nahrádza sa podmienka č. 1.3 týmto znením:**

1.3 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenie na zhodnocovanie odpadov v súlade:

- s Prevádzkovým poriadkom zariadenia na zhodnocovanie odpadov (č. PRP-RMS-11 zo dňa 05.12.2018), schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 808-10867/2019/Mil/570850106/Z13 zo dňa 25.03.2019,
- technologickým reglementom, vypracovaným v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom odpadového hospodárstva a s podmienkami tohto rozhodnutia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 4 a bod 5, § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 a bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím IŽP Košice č. 119/20-OIPK/2006-Ko/570450105 zo dňa 09.05.2006 v znení neskorších zmien, ktorým bola povolená činnosť v predmetnej prevádzke na základe žiadosti prevádzkovateľa „RMS, a.s. Košice“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, doručenej na IŽP Košice dňa 12.12.2018. Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. l) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa, ktorej predmetom bolo:

a) zmena údajov o prevádzkovateľovi,

b) v oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie zmeny súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 bod a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu podľa § 3 písm. a) ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- zmena súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 bod c) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

z dôvodu zmeny obchodného mena spoločnosti, inštalácie drviacej kontajnerovej jednotky RESTA CK4 a zapracovania týchto nových skutočností do prevádzkovej dokumentácie: súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány štátnej správy o začatí konania listom č. 9775-46488/2019/Mil/Z13 zo dňa 09.01.2019 (doručeným v dňoch 14.01.2019 a ž 26.01.2019) a súčasne IŽP Košice určil lehotu na podanie vyjadrenia 30 dní odo dňa doručenia oznámenia. IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od nariadenia ústneho pojednávania z dôvodu, že sa nejedná o podstatnú zmenu, t. j. neuplatňuje sa postup podľa § 15 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a súčasne podľa § 11 ods. 10 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Keďže o nariadenie ústneho pojednávania z účastníkov konania nikto nepožiadala, IŽP Košice ho nenariadil.

V rámci integrovaného povoľovania bolo k predloženej žiadosti doručené vyjadrenie účastníka konania Mesto Košice, stanovisko MK/A/2019/07588 zo dňa 30.01.2019, v ktorom

uviedlo, že súhlasí s vydaním zmeny povolenia v rozsahu podmienok uvedených v žiadosti a za podmienky plnenia požiadaviek vyplývajúcich z platných všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany životného prostredia.

Predmetom vydania tohto rozhodnutia bolo podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie:

a) o zmenu údajov o prevádzkovateľovi,

b) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o súhlas na vydanie zmeny súboru technicko – prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 bod a) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o súhlas na inštaláciu technologických celkov patriacich do kategórie veľkých zdrojov, stredných zdrojov a malých zdrojov znečisťovania ovzdušia, na ich zmeny a na ich prevádzku, ak inštalácia týchto technologických celkov nepodlieha stavebnému konaniu podľa § 3 písm. a) ods. 3 písm. a) bod 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov:

- o zmenu súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov okrem spaľovní odpadov, zariadení na spoluspaľovanie odpadov a vodných stavieb, v ktorých sa zhodnocujú osobitné druhy kvapalných odpadov podľa § 3 ods. 3 písm. c) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ,
- o súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zhodnocovanie odpadov podľa § 3 ods. 3 bod c) bod 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice vyhovel žiadosti prevádzkovateľa v celom rozsahu, aktualizoval zmenu údajov o prevádzkovateľovi vo výrokovej časti tohto rozhodnutia, schválil súbor technicko - prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení a prevádzkový poriadok zariadenia na zhodnocovanie odpadov.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti a stanoviska účastníka konania zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky neovplyvní nepriaznivo stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. RMS, a.s. Košice, Vstupný areál U.S.Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca

**Na vedomie:**

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOH, Komenského 52, 041 26 Košice